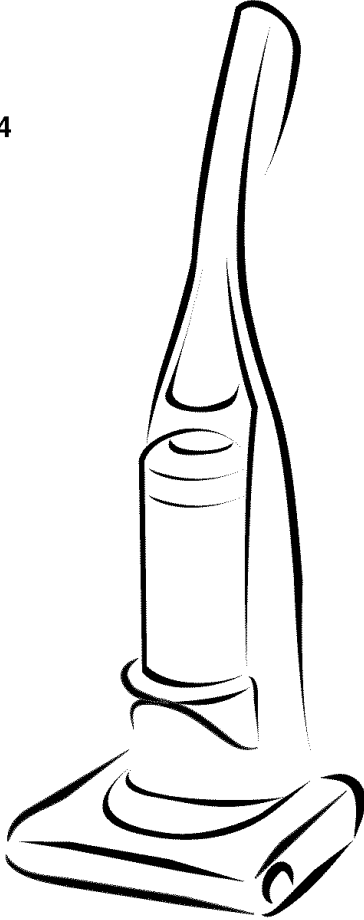


Owner's Manual
Manual Del Propietario



Vacuum Cleaner
Aspiradora

Model , Modelo 116.36724



CAUTION:

Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.

CUIDADO:

Lea y sigue todas las instrucciones de operación y seguridad antes del uso de este producto.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.sears.com

Part No. C01ZCSC00U00 - KC01ZCSCZ0U0

Impreso en China

Printed in China

ENGLISH

ESPAÑOL

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner	2	Vacuum Cleaner Care	11
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty	2	Cleaning Exterior and Attachments	11
Important Safety Instructions	3	Dust Bin Cleaning	12
Parts and Features	4	Dust Bin Assembly	13
Assembly Instructions	5-6	Dust Bin Filter Changing/Cleaning	14
Operating Instructions	6	Secondary Filter Cleaning	15
How To Start	6	Filter Changing/Cleaning	16
Pile Height Selection and Setting	7	Belt Changing and Agitator Cleaning ..	17-19
Releasing the Handle	7	Clog Removal	20
ON/OFF Switch	7	Light Bulb Changing	21
Attachments	8	Agitator Servicing	22
Attachment Use Chart	9	Troubleshooting	23
Vacuuming Tips	9	Requesting Assistance	
Performance Features	10	Or Service	Back Page

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

This warranty is for one year from the date of purchase, and includes only private household vacuum cleaner use. During the warranty year, when this vacuum cleaner is operated and maintained according to the owner's manual instructions, Sears will repair any defects in material or workmanship free of charge.

This warranty excludes vacuum bags, belts, light bulbs, and filters, which are expendable parts and become worn during normal use.

For warranty service, return this vacuum cleaner to the nearest Sears Service Center in the United States.

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Read all instructions in this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

Use your cleaner only as described in this manual. Use only with Sears recommended attachments.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out the brush area. Failure to do so could result in the brush unexpectedly starting, causing personal injury from moving parts.

Do not leave cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

To reduce the risk of electrical shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not use with a damaged cord or plug. If cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything

that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Turn off all controls before unplugging.

Use extra care when cleaning on stairs. Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

Do not use cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluid, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use cleaner without dust bin and/or filters in place.

Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.

Do not use the cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the cleaner or dust bin.

Hold plug when rewinding onto cord reel.

DO NOT allow plug to whip when rewinding.

Unplug before connecting Handi-mate Jr. (if applicable).

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

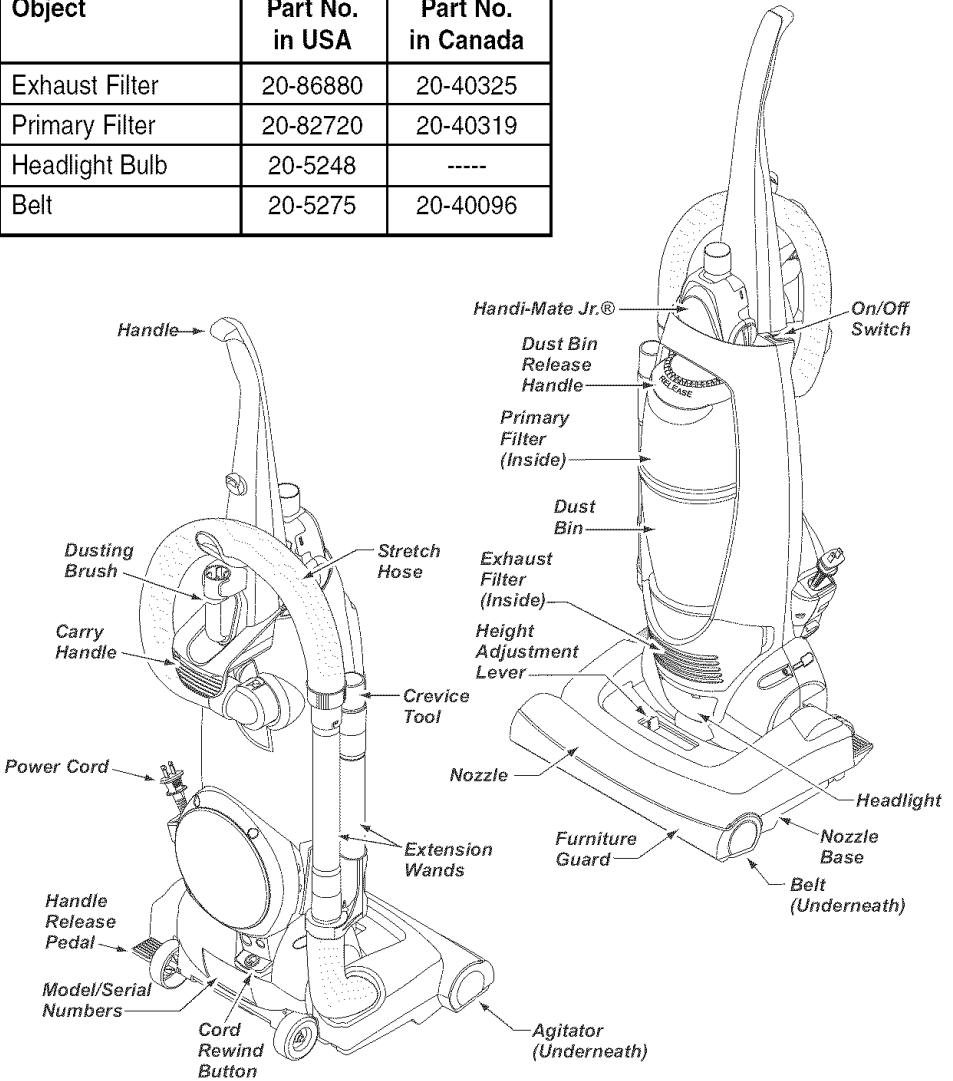
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your cleaner is intended for **Household use**. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.

Object	Part No. in USA	Part No. in Canada
Exhaust Filter	20-86880	20-40325
Primary Filter	20-82720	20-40319
Headlight Bulb	20-5248	-----
Belt	20-5275	20-40096





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangers as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



WARNING

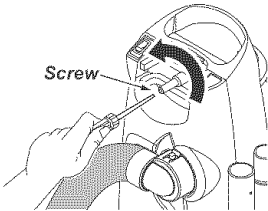
Electrical Shock Hazard

Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

Before assembling vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** on the cover of the separate Repair Parts List. Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum.

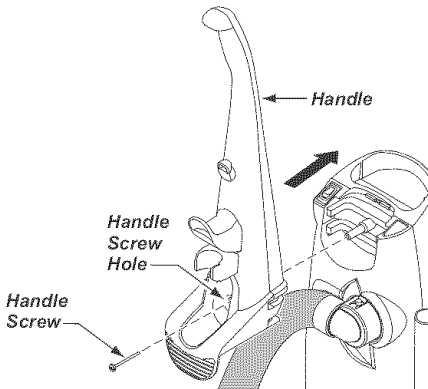
HANDLE

Remove the screw located just below the top edge of the back of the vacuum cleaner.

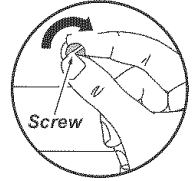


Slide the handle into the opening at the top of the vacuum cleaner.

Insert the screw so it passes through the handle into the vacuum cleaner.



Begin to tighten the screw with your fingers. It may be necessary to adjust the handle slightly.



Using a screwdriver, tighten the screw.



CAUTION

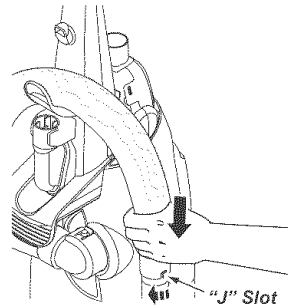
Do not overtighten.

Overtightening could strip the screw holes.

Do not operate the vacuum cleaner without the screw in place.

HOSE

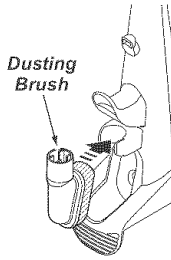
Loop the hose over handle and align "J" slots in hose with tabs on the extension wand. Push the hose onto the wand and twist to lock in place.



ATTACHMENTS

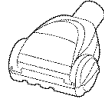
DUSTING BRUSH

Place the dusting brush into the back of the handle in the storage location as shown.



HANDI-MATE JR.®

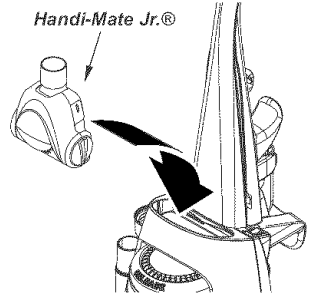
For operation of Handi-Mate Jr.® see separate owners manual.



TO INSERT HANDI-MATE JR.®

Place Handi-Mate Jr.® into the storage compartment.

Push the Handi-Mate Jr.® down until it snaps into place.



TO REMOVE HANDI-MATE JR.®

Pull Handi-Mate Jr.® out of the storage compartment.

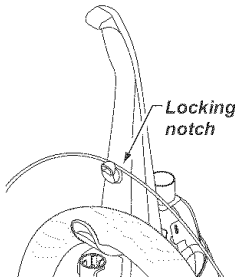
OPERATING INSTRUCTIONS

HOW TO START

Pull cord out of cord reel until the end is reached.

Push the power cord into the cord locking notch on the back of the handle.

Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

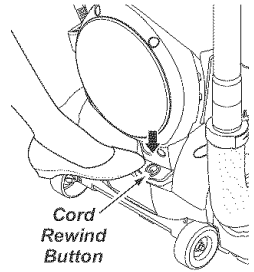


Note: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug, one blade is wider than the other.

This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

To Retract Cord:

Press cord rewind button down to rewind. To prevent injury or damage, hold the plug head while rewinding the power cord.



WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

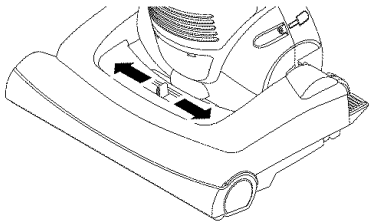
- **DO NOT** plug in if switch is in the ON position. Personal injury or damage could result.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

PILE HEIGHT SELECTION AND SETTING

To select a pile height setting:

Turn off vacuum cleaner. Select a pile height setting by tilting the cleaner back until front wheels are lifted slightly off the floor as illustrated.

Slide the adjustment lever to the correct setting.



SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS

You may need to raise the height to make some jobs easier, such as scatter rugs and longer pile carpets. Suggested settings are:

HIGH: shag carpet, long pile, plush, scatter rugs.

MED: medium to long pile.

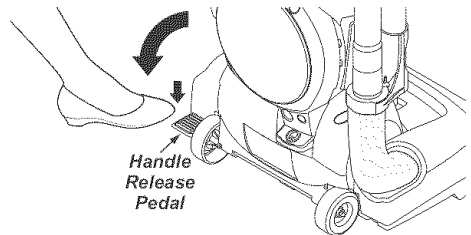
LOW: short to medium pile.

BARE FLOOR: very low pile.

ENGLISH

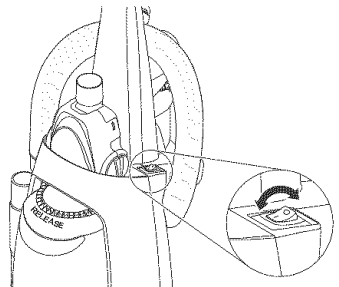
RELEASING THE HANDLE

Release the handle by pressing down on the handle release pedal with your foot and pulling back and down on the handle with your hand.

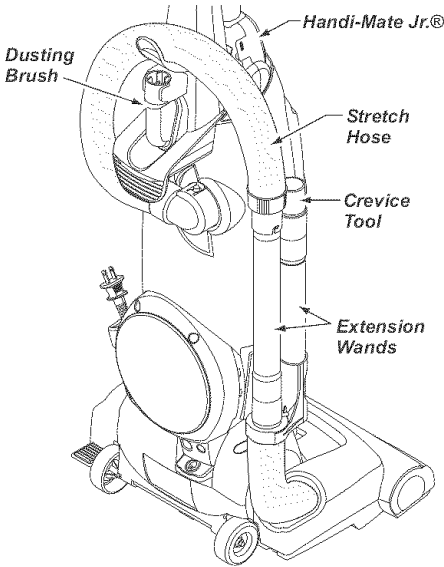


ON/OFF SWITCH

To start the vacuum cleaner, push the On/Off switch from the OFF position to the ON position. To stop the vacuum cleaner, push the On/Off switch to the OFF position.



ATTACHMENTS



Identify each of the attachments shown above.



CAUTION

When using attachments, be careful not to overextend the stretch hose when reaching. Trying to reach beyond the hose stretch capability could cause the vacuum cleaner to tip over.



CAUTION

Attachments used in dirty areas, such as under refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.



WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

TO USE ATTACHMENTS

Remove the lower end of the stretch hose from the cleaner by grasping the hose collar, twisting and pulling straight out. The attachments can now be added to the hose.

Note: The motor protector may open when using attachments or when cleaning new carpet, due to reduced airflow by the attachments themselves or by new carpet fuzz filling the dust bin quickly. See the **TROUBLESHOOTING** section.

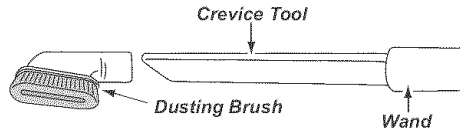
The attachments will fit on the hose or the wand. In addition, the dusting brush will also fit on the crevice tool.

The hose can be pulled off the wand by grasping the cuff and twisting while pulling up.

The attachments can be added to the hose if the item to be cleaned is not far from the vacuum cleaner.

NOTE: When cleaner is turned on, the hose will have a tendency to collapse due to suction of the vacuum cleaner.

If more reach is needed:



An extra wand, without tabs, is included. This extra wand can be added to the wand with tabs for extra reach. Insert wand and twist a quarter of a turn to secure fit.




If the dusting brush/combination brush is being used and more reach is needed, the crevice tool can be added to the wand, then the dusting brush can be added to the crevice tool.

TO STORE ATTACHMENTS

Return the hose to its position on the wand and the attachments to their holders.

ATTACHMENT USE CHART

CLEANING AREA

ATTACHMENT	Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Walls
Dusting Brush 	✓		✓		✓
Crevice Tool 	✓	✓		✓	
Handi-Mate Jr.® 	✓			✓	

*Always clean attachments before using on fabrics.

VACUUMING TIPS

Carpet edges

Guide either side or the front of the nozzle along a baseboard. The full width agitator brushes help remove dirt at carpet edges.

Stairs

Put handle in full upright position. Use the crevice tool or fabric brush. Set the On/Off switch to ON.



WARNING

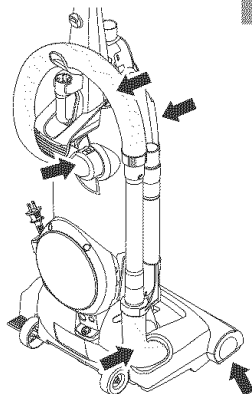
Personal Injury Hazard

Use care if vacuum cleaner is placed on stairs. If it falls, personal injury or property damage could result.

For best cleaning results, keep the airflow passage clear.

Occasionally, check each of the areas indicated for clogs.

Unplug the vacuum cleaner from the outlet before checking.



PERFORMANCE FEATURES

MOTOR PROTECTION SYSTEM

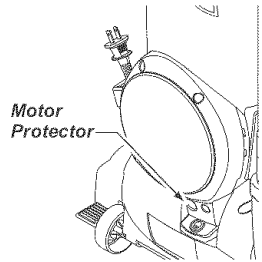
Thermal Protector

This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner from overheating. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically to allow the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner.

To correct problem: If this occurs, turn the vacuum cleaner off and unplug the power cord from the outlet to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector to reset. **Check for and remove clogs, if necessary. Also check and clean/replace any clogged filters. Wait approximately thirty (30) minutes and plug the vacuum in and turn back on to see if the motor protector has reset. The motor protector will not reset if the vacuum cleaner is not turned off even if the vacuum cleaner has cooled down.**

Motor Protector

This vacuum cleaner has a motor protector by-pass valve which automatically opens to provide cooling air to the motor when a clog prevents the normal flow of air to the motor. If the by-pass valve opens to prevent motor overheating and possible damage to the vacuum cleaner, you will notice a change of sound as air rushes through the valve opening.



Note: Do not block motor protector.

To correct problem: See the **TROUBLE-SHOOTING** chart.

Note: The motor protector may open when using attachments or when cleaning new carpet, due to reduced airflow by the attachments themselves or by new carpet fuzz filling the dust bin quickly. See the **TROUBLESHOOTING** section.

VACUUM CLEANER CARE

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the vacuum cleaner.



WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

Unplug cord from wall outlet.

Clean exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning. **DO NOT** drip water on vacuum cleaner.

Wash attachments in warm soapy water, rinse and air dry. **Do not clean in dishwasher.**



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

DUST BIN CLEANING



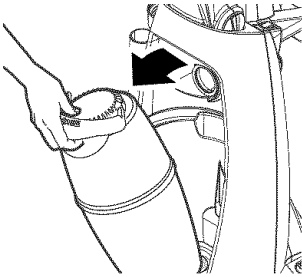
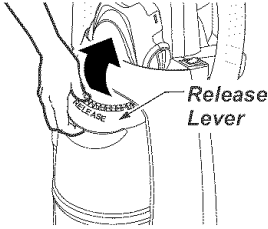
CAUTION

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Always unplug power cord from electrical outlet before performing any service on vacuum.

TO REMOVE DUST BIN

Remove dust bin assembly from vacuum cleaner by lifting the release lever as shown.

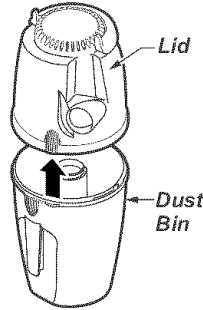
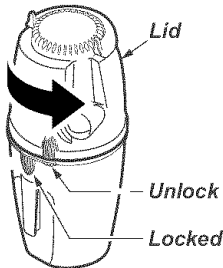


Remove dust bin from vacuum cleaner by tilting out as shown.

TO EMPTY DUST BIN

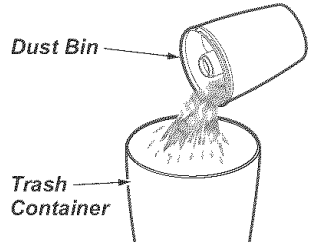
Hold dust bin over a trash container.

Rotate lid counter-clockwise from the locked position to the unlocked position as shown.

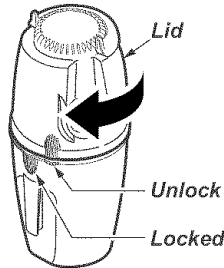


Separate the lid from the dust bin by lifting it straight off.

Empty contents into a trash container.



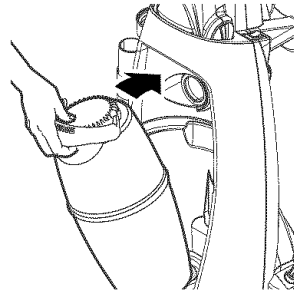
TO REPLACE DUST BIN LID



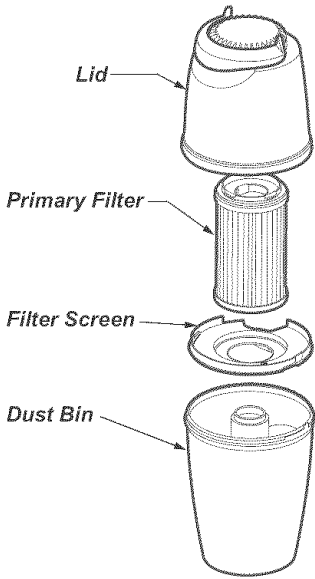
Place dust bin lid assembly back onto top of dust bin. Align marks with bin marks as shown. Rotate lid clockwise while pressing downward so that marks align as shown.

TO REPLACE DUST BIN

First align base of dust bin with the vacuum cleaner. Then rotate dust bin in place making sure dust bin is securely latched.



DUST BIN ASSEMBLY



Lid

The Lid houses the filter.

Primary Filter

Filter traps dirt and debris that is picked up by the suction motor.

Filter Screen

The filter screen traps larger particles of dirt and debris from reaching the filter.

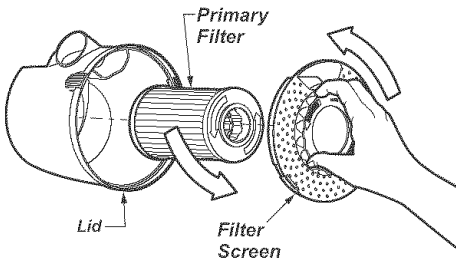
Dust Bin

Captures dirt and debris picked up from the suction motor.

DUST BIN FILTER CHANGING / CLEANING

Check primary filter frequently and clean when dirty. Remove the dust bin assembly as outlined in the **DUST BIN CLEANING** section and empty contents of dust bin.

Make sure dust bin is empty before filter is removed. Grasp filter screen, rotate counter-clockwise and lift out.



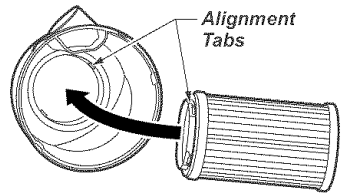
Grasp primary filter, rotate counter-clockwise and lift out. Clean primary filter by gently tapping over a trash container.

The filter may be cleaned by tapping it on a firm surface. Tap on several sides to ensure best cleaning.

After every 5th cleaning cycle, rinse filter exterior with water under a faucet. Once the filter is rinsed clean, damp dry with a cloth and let air dry for 24 hours.

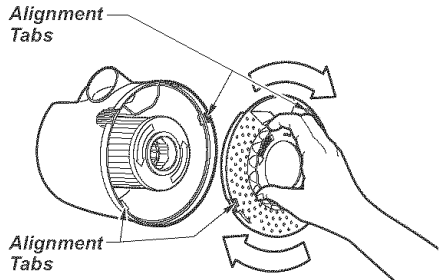
Rinse with water only, do not use detergent or soap. **Allow filter to dry 24 hours before putting it back into the dust bin.** When the cleaning of the filter no longer restores vacuum suction to full power you need to replace the filter.

Before replacing the primary filter it is a good idea to clean the inside of the dust bin and lid area.



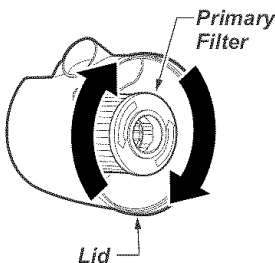
Rotate filter clockwise until slots lock onto tabs in lid.

To re-install the filter screen, align tabs on filter screen with tabs on lid.



Rotate filter screen clockwise to lock in place.

FILTER REPLACEMENT



Before replacing the filter it is a good idea to clean the inside of the dust bin and lid area.

Rotate filter clockwise until slots lock onto tabs in lid.

NOTE: Under normal use and care, your filter can be expected to last up to 3 years.

NOTE: See Parts and Features for Filter number.

SECONDARY FILTER CLEANING

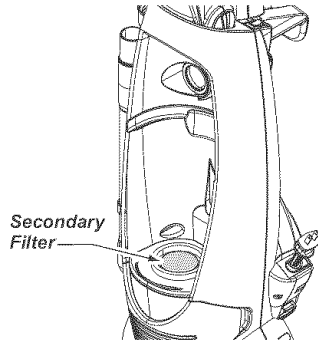
Check secondary filter frequently and clean when dirty.

Remove the dust bin as outlined in the **DUST BIN CLEANING** section.

To clean filter screen wipe screen with a dry cloth.

NOTE: Filter screen is not removable.

Replace the dust bin as outlined in the **DUST BIN CLEANING** section.



FILTER CHANGING/CLEANING



WARNING

Electrical Shock Hazard

Unplug power cord from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the primary or exhaust filters. Be sure the filters are properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

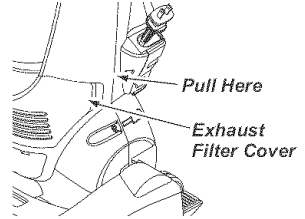
EXHAUST FILTER

The exhaust filter must be replaced when dirty. It should be replaced regularly depending on use conditions.

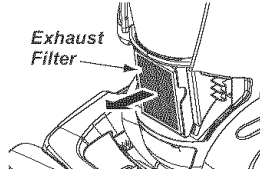
The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

NOTE: See **PARTS AND FEATURES** for the exhaust filter number.

Pull out on both sides of the exhaust filter cover, and pull out to remove from vacuum cleaner.

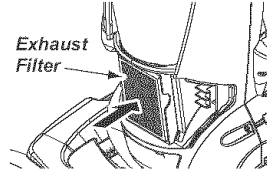


Exhaust Filter



Remove the exhaust filter cartridge.

Push only on filter cartridge frame, not on filter material itself.



Replace the exhaust filter cover by placing tabs in slots and pushing in until cover snaps into place.

BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING

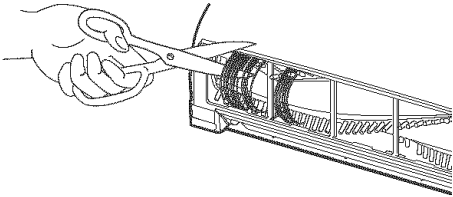


WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

CLEANING AGITATOR



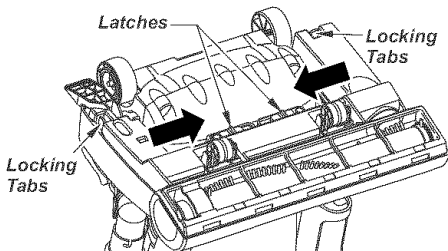
To clean agitator turn vacuum cleaner over, cut off any carpet pile and lint entangled around agitator with a pair of scissors as shown.

Frequently check and remove hair, string and lint build-up in the brush area. If build-up becomes excessive, follow the steps below.

TO REMOVE BELT

Disconnect power cord from electrical outlet, and place on paper to protect the floor surface. Place vacuum cleaner in the full upright position.

Turn the unit over so the agitator and base plate are facing upward.



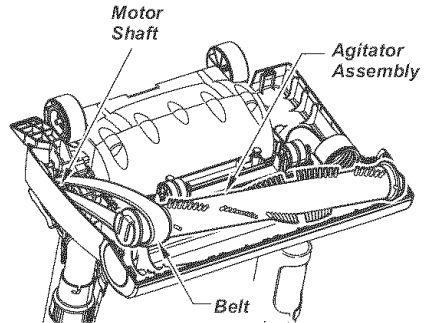
Locate the two latches and the two locking tabs which secure the base plate.

To remove the base plate, press the two latches inward.

Push in on the locking tabs toward the center of the vacuum cleaner.

Rotate the base plate away from the nozzle housing. The sides of the base plate need to be pulled slightly outward to clear the wheels.

The agitator and belt are now exposed. Carefully remove any residue that may exist in the belt area.



If the belt is still attached to the motor shaft, there will be tension on the agitator. If the belt is not broken, remove it from the motor shaft before lifting the agitator.

Carefully lift the one end of the agitator and then lift the other end.



WARNING

Personal Injury Hazard

Be careful when removing the agitator as the belt tension is high. Failure to do so could result in personal injury from the agitator releasing quickly and snapping away.

TO CLEAN AGITATOR

NOTE: In order to keep cleaning efficiency high and to prevent damage to your vacuum cleaner, the agitator must be cleaned every time the belt is changed.

The agitator must also be cleaned according to the following schedule:

Vacuum Use	Clean Agitator
HEAVY - (used daily)	every week
MODERATE - (used 2-3 times/week)	every month
LIGHT - (used 1 time/week)	every 2 months

Remove any dirt or debris in the belt path area or in the agitator area.

Agitator Assembly



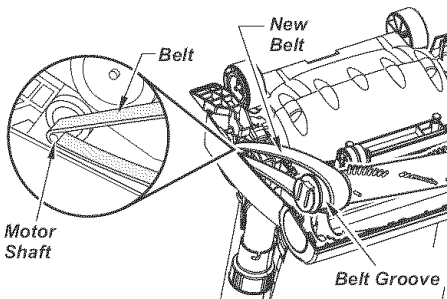
TO REPLACE BELT

NOTE: See **PARTS AND FEATURES** for belt number.

Loop the new belt on the **motor shaft**.

Loop the end of the new belt on the agitator.

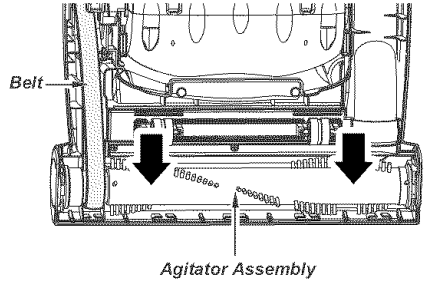
Insert the agitator by placing the rounded portion of the end cap down into the slot in the nozzle base.



NOTE: Care must be taken due to the belt tension during reassembly.

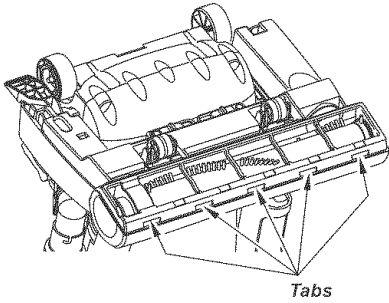
BELT ROUTING

Press firmly, checking to see that each end is completely inserted.

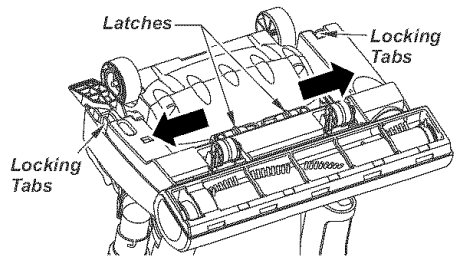


Check to see that the belt is centered in the belt groove. Turn the agitator with your fingers to see that it turns freely.

To re-attach the base plate, insert the tabs into the slots along the front edge of the base. Place the vacuum cleaner in full upright position. Lower the base plate to its original position.



As the base is lowered the inner areas will brush against the dust compartment wheels.



A gentle pull outward may assist in reassembly.

Press the base plate down until the two locking tabs snap into place.

Slide the right latch to the right and the left latch to the left to secure.

Return the vacuum cleaner to the upright position before plugging into the electrical outlet.

CLOG REMOVAL

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the vacuum cleaner.

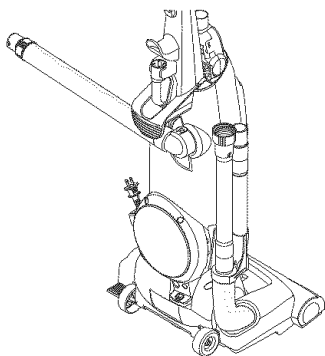
WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

If the cleaner does not seem to have adequate suction, first check if the dust bin is full or if a filter is clogged. See **DUST BIN CLEANING** and **FILTER CHANGING**.

If the dust bin and filter areas are free of clogs, check the hose area. Remove the lower end of the stretch hose from the cleaner by grasping the hose collar, twisting, and pulling straight out.



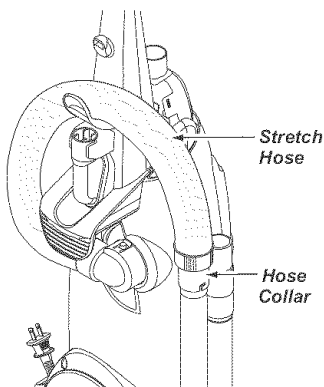
Plug in the vacuum cleaner and turn it on. Stretch the hose to maximum length and then allow the hose to return to its storage length.

Turn the unit off and unplug the unit.

Visually inspect the hose and the base area into which the hose is inserted.

Remove any visible clog.

Reassemble the stretch hose to the extension wand.



If the dust bin and filter areas and the hose areas are free of clogs, check the nozzle area. To check this area, see the section on **BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING**.

WARNING

Personal Injury Hazard

DO NOT place hands or feet underneath the unit at any time. The agitator will be revolving rapidly when the vacuum is turned on and is in the carpet setting.

Return the cleaner to the upright position before plugging into an electrical outlet.

LIGHT BULB CHANGING

WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

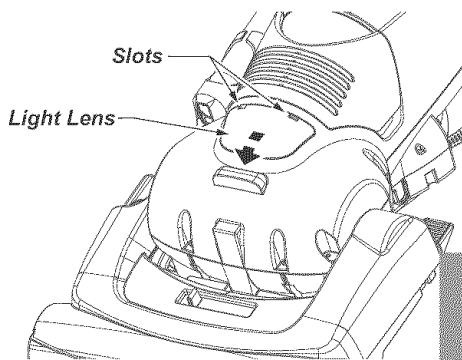
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

CAUTION

Do not use a bulb rated over 13 V AC-9W. During extended use, heat from the bulb could overheat surrounding plastic parts.

CAUTION

Do not plug in or turn on until the vacuum cleaner is completely reassembled.



Ensure **ON-OFF** switch is **OFF**.

Disconnect power cord from electrical outlet. Press handle release pedal and rotate the handle down so the vacuum cleaner is laying flat on the floor.

Pry out light lens at slots. Remove old bulb from the socket by pulling from socket.

Replace bulb by pressing into socket. Only use a bulb rated 13 V AC-9 Watts.

Reinstall light lens by snapping into place. Return the vacuum cleaner to the upright position.

ENGLISH

AGITATOR SERVICING

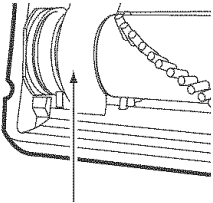


WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.

TO CHECK AGITATOR



Base Plate Belt Guard

Turn the vacuum cleaner over to check for worn brushes. When brushes are worn to the level of the base belt guard, replace the agitator.

TO REPLACE AGITATOR

Remove the nozzle cover, agitator cover, and agitator assembly. See **BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING**.

Replace the agitator assembly with a new one.

Reassemble the belt, agitator, agitator cover and nozzle cover. See "To replace belt" in **BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING** section.

TROUBLESHOOTING

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than those described in this owner's manual, should be performed by a Sears authorized service representative.



WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum cleaner won't run.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel. 3. On/off switch not turned on. 4. Thermal protector tripped. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, push on/off switch to on. 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Push on/off switch to on. 4. Reset thermal protector.
Poor job of dirt pick-up.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bin. 2. Wrong pile height setting. 3. Worn agitator. 4. Clogged nozzle or dust bin port. 5. Clogged hose. 6. Hole in hose. 7. Broken/misplaced belt. 8. Hose not inserted fully. 9. Motor protection system activated. 10. Dirty filters. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean dust bin. 2. Adjust setting. 3. Replace agitator. 4. Check CLOG REMOVAL. 5. Check for clogs. 6. Replace hose. 7. Replace/fix belt. 8. Insert hose fully. 9. Check for clogs. 10. Clean/change filters.
Vacuum cleaner picks up moveable rugs or pushes too hard.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong pile height setting. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust setting.
Light won't work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Burned out light bulb. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change light bulb.
Agitator does not turn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Broken belt. 2. Belt installed incorrectly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace belt. 2. Check BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.
Air flow restricted with attachment use. Sound changes.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attachment use restricts air flow. 2. New carpet fuzz clogged air path. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check ATTACHMENTS. 2. Check CLOG REMOVAL and clean hose.

ENGLISH

TABLA DE CONTENIDO

Antes de usar su aspiradora nueva	1	Cuidado de la aspiradora	10
Garantía de la aspiradora de Kenmore	1	Limpieza del exterior y de los accesorios	10
Instrucciones importantes de seguridad	2	Limpiando el cubo de la basura	11-12
Piezas y características	3	Ensamble del compartimiento del polvo	13
Instrucciones de ensamblamiento	4-5	Cambiando/limpiando filtros	13
Instrucciones de operación	5	Remplazo del filtro	14
Para comenzar	5	Limpieza del filtro secundario	14
Ajuste y selección de nivel de pelo de la alfombra	5	Cambio/limpieza de filtros	15
Desprendimiento del mango	6	Cambio de la correa y limpieza del agitador	16-18
Interruptor de encendido/apagado	6	Cómo eliminar los residuos de basura en los conductos	19
Accesorios	7	Cambio de la bombilla	20
Cuadro de uso de los accesorios	8	Cuidado del agitador	21
Sugerencias para aspirar	8	Reconocimiento de problemas	22
Características de rendimiento	9	Información de asistencia o servicio	Posterior Cubierta

ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para mas información acerca del cuidado y operación de esta aspirador, llame a su tienda Sears mas cercana. Cuando preunte por información usted necesitará el número completo de serie y modelo de la aspiradora que está locado en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie para su nueva aspiradora de Kenmore.

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Matenga este libro y su recibo en u lugar seguro para referencias futuras.

GARANTÍA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE LA ASPIRADORA KENMORE

Esta garantía es por un año desde la fecha de compra, e incluye solamente el uso de la aspiradora en hogares privados. Durante el año de garantía, cuando la aspiradora es operada y mantenida de acuerdo al manual de instrucciones del dueño, Sears reparará cualquier defecto en materiales o fabricación libre de cargo.

Esta garantía excluye las bolsas de colección, correas, lamparillas, y filtros, las cuales son partes gastables que se deterioran con el uso normal.

Para el servicio de garantía, retorne esta aspiradora al Centro de Servicio Sears más cercano en los Estados Unidos.

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto está en uso en los Estados Unidos. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Lea todas las instrucciones en este manual antes de armar o usar su aspiradora.

Use su aspiradora solamente como se describe en este manual. Use solamente con los accesorios Sears recomendados.

Desconecte la fuente de electricidad antes de hacer el servicio o limpiar el área del cepillo. La falla de hacer esto puede resultar en choque eléctrico o en el arranque súbito del cepillo.

No deje la aspiradora cuando está enchufada. Desenchufe del tomacorriente cuando no está en uso y antes de hacer el servicio.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico - No la use afuera o sobre superficies mojadas.

No permita que se la use como un juguete. Gran atención es necesaria cuando es usada por o cerca de niños.

No la use con un cordón o ficha dañados. Si la aspiradora no está trabajando como debe, se la ha dejado caer, dañado, dejada afuera, o volteada en el agua, retórnela a un Centro de Servicio Sears.

No la tire o arrastre del cordón, use el cordón como una manija, cierre una puerta sobre el cordón, o tire del cordón alrededor de bordes afilados o esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.

No desenchufe tirando del cordón. Para desenchufar, tome la ficha, no el cordón.

No tome la ficha o la aspiradora con las manos mojadas.

No ponga ningún objeto en las aberturas.

No la use con ninguna abertura bloqueada; manténgala libre de polvo, hilachas, pelo, y cualquier cosa que pueda reducir la circulación del aire.

Mantenga los cabellos, ropas sueltas, dedos, y todas las partes del cuerpo lejos de aberturas y partes móviles.

Apague todos los controles antes de desenchufar.

Use cuidado extra cuando limpie escaleras. No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.

No use la aspiradora para levantar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, fluido de limpiar, perfumes, etc.), o la use en áreas donde puedan estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.

No levante nada que esté ardiendo o echando humo, tal como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.

No use la aspiradora sin el canasto del polvo y/o filtros en su lugar.

Siempre limpie el canasto del polvo después de limpiar la alfombra, limpiadores o refrescantes, polvos, y polvo fino. Estos productos obstruyen los filtros, reducen la circulación del aire y pueden causar daño a la aspiradora. La falla en limpiar el canasto de la basura puede causar daño permanente a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos duros afilados, pequeños juguetes, alfileres, sujetapapeles, etc. Ellos pueden dañar la aspiradora o el canasto de la basura.

Hold plug when rewinding onto cord reel. **DO NOT** allow plug to whip when rewinding.

Desenchufe antes de conectar el Handi-mate Jr. (si es aplicable).

Usted es responsable de estar seguro de que su aspiradora no es usada por alguien incapaz de operarla correctamente.

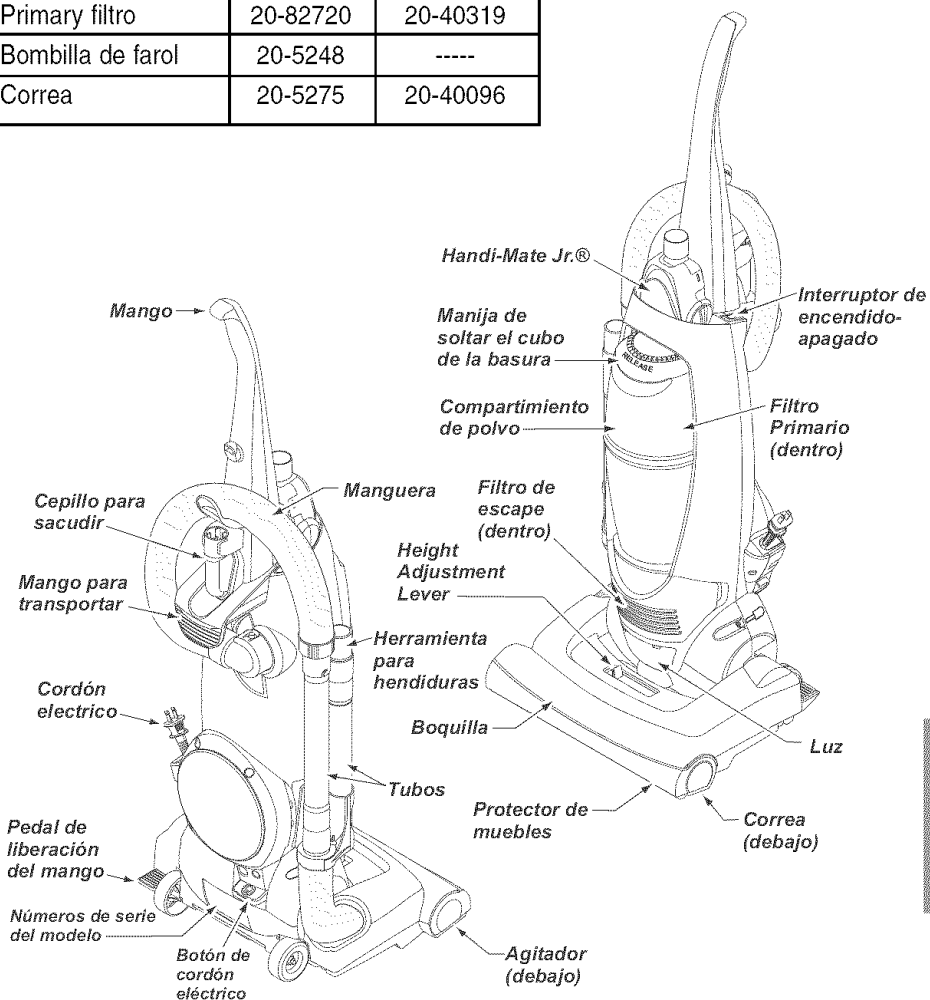
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. La aspiradora deberá almacenarse en un lugar seco y en el interior. Lea este Manual del propietario detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta quia contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia cuidado.

CARACTERÍSTICAS DE ASPIRADORA

Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Exáminelas antes de usar su aspiradora.

Objeto	Pieza Nº en EUA	Pieza Nº en Canadá
Filtro de escape	20-86880	20-40325
Primary filtro	20-82720	20-40319
Bombilla de farol	20-5248	-----
Correa	20-5275	20-40096





Por favor ponga especial atención a éstos recuadros con alerta de riesgo. **Advertencia:** Este información le alertará del peligro de fuego, choques eléctricos, quemadas y lesiones. **Cuidado:** Este información le alertará de peligros como lesiones y daños de propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAMIENTO



ADVERTENCIA

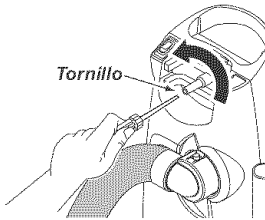
Peligro de choque eléctrico

No conecte la aspiradora hasta que termine de armarla. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

Antes de armar la aspiradora, chequee la LISTA DE EMBALAJE en la cubierta separada de la Lista de Partes para Reparación. Use esta lista para verificar que ha recibido todas las componentes de su nueva aspiradora Kenmore.

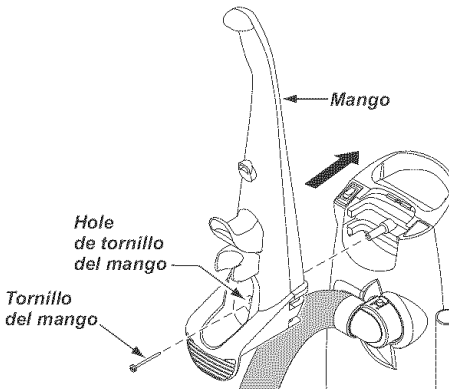
MONTAJE DEL MANGO

Quite el tornillo del mango localizado justo debajo del borde superior de la parte posterior de la aspiradora, ver ilustración de arriba.



Al mantener la manguera de manera que no interfiera, mueva el mango a la abertura en la parte superior de la aspiradora.

Inserte el tornillo para que pase por el mango de la aspiradora.



Empiece a apretar el tornillo con los dedos. Quizá sea necesario ajustar un poco el mango.



CUIDADO

No apriete demasiado el tornillo.

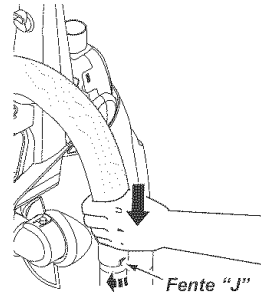
Si lo aprieta demasiado podría arruinar los orificios para el tornillo.

No opere la aspiradora sin tener instalado el tornillo.

Apriete el tornillo con un destornillador.

MANGUERA

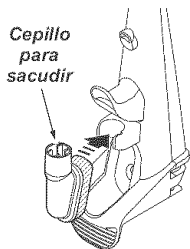
Coloque la manguera sobre la manija y alinear las ranuras "J" de la manguera con los retenedores del tubo de extensión. Empuje y tuerza para asegurar ambas partes.



ACCESORIOS

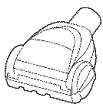
CEPILLO PARA SACUDIR

Coloque el cepillo para sacudir en la parte trasera de la manija en la localización del almacenaje según lo demostrado



HANDI-MATE JR.®

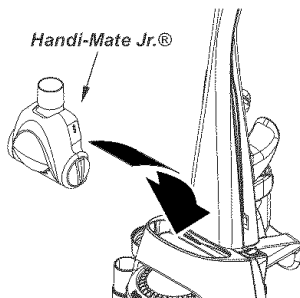
Para operar el Handi-Mate Jr.® ver manual del dueño separado.



PARA INSERTAR EL HANDI-MATE JR.®

Coloque la parte de atrás del Handi-Mate Jr.® adentro de la caja.

Rote el Handi-Mate Jr.® hacia atrás hasta que calce en su lugar.



PARA SACAR EL HANDI-MATE JR.®

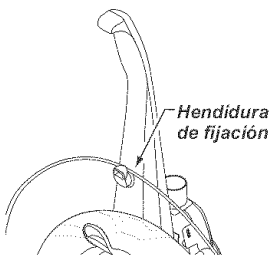
Levante en el picaporte y rote el Handi-Mate Jr.® fuera de la caja.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

PARA COMENZAR

Tire del cordón del mecanismo de enrollar hasta que se alcance el extremo. No use la aspiradora sin que el cordón se extienda por completo.

Empuje el cordón eléctrico hasta las áreas indicadas en la parte trasera del mango.



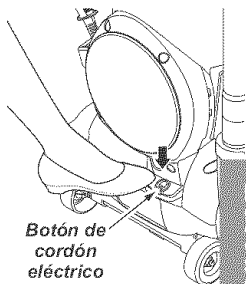
Conecte el cordón eléctrico polarizado en un enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso.

NOTA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada, uno de los contactos es más ancho que el otro.

La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, invértala. Si aún no cabe, llame a un electricista para que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

Para Rebobinar:

Empuje hacia abajo el botón del cordón eléctrico para rebobinar. Tenga en la mano el enchufe del cordón para evitar lesión personal o daño mientras se rebobina el cordón.



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

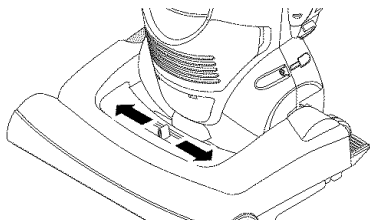
- NO conecte la aspiradora si el interruptor está en la posición ON. Podría resultar en lesión personal o daño.
- NO use los enchufes localizados sobre los muebles. Los objetos cercanos podrían resultar dañados.

AJUSTE Y SELECCIÓN DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Para seleccionar un ajuste de nivel de pelo de la alfombra:

Apague la aspiradora. Seleccione un nivel de ajuste inclinando la aspiradora hacia atrás hasta que las ruedas delanteras estén en un poso despegadas del piso.

Deslice la palanca de ajuste de nivel de pelo de la alfombra a la posición deseada.



SUGERENCIAS DE AJUSTE DE NIVEL DE PELO ALFOMBRA

Para que se le faciliten algunas tareas de limpieza, como por ejemplo tapetes aueltos y alfombras de pelo large, puede que sea necesario elevar ajuste de nivel de pelo de la alfombra. Los ajustes sugeridos son los siguientes.

HIGH: pelo áspero y lanudo, pelo largo, felpa, alfombras o tapetes irregulares.

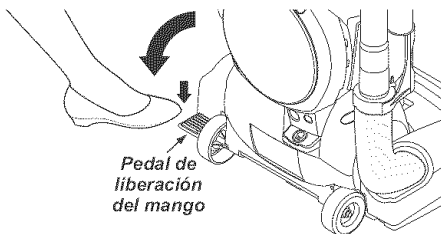
MED: pelo mediano o poco largo.

LOW: pelo corto o mediano.

BARE FLOOR: pelo muy corto.

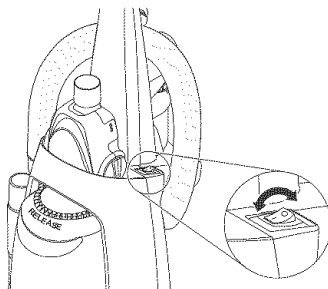
DESPRENDIMIENTO DEL MANGO

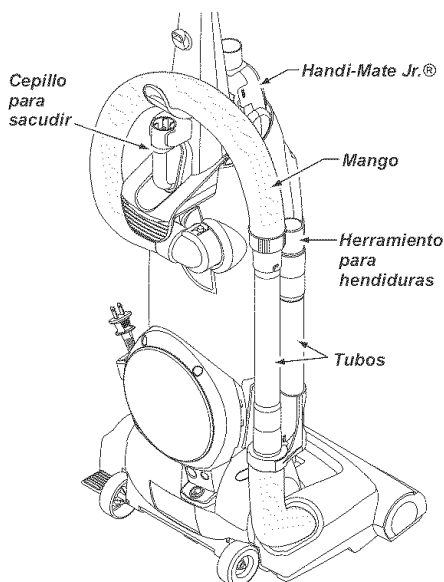
Desprenda el mango pisando el pedal de liberación y tirando del mango hacia abajo con la mano.



INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

Para arrancar la aspiradora, deslice el interruptor de encendido/apagado de la posición OFF a la posición ON. Para detenerla, coloque el interruptor en la posición OFF.





Identifique cada uno de los accesorios mostrados a continuación.

⚠ CUIDADO

Cuando use accesorios, tenga cuidado de no extender en exceso la manguera de extensión. Tratando de alcanzar más allá de la capacidad de estirar la manguera puede causar que la aspiradora se dé vuelta.

⚠ CUIDADO

Asegúrese de limpiar los accesorios después de utilizarlos en áreas sucias, debajo del refrigerador, antes de usarlos en otras superficies, ya que podrían dejar marcas.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal
Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

CÓMO UTILIZAR LOS ACCESORIOS

Saca la parte inferior de la manguera expansible de la aspiradora y tirando por atrás. Ahora se puede conectar la manguera.

Nota: La válvula de desviación puede estar abierta mientras se usan los accesorios o para limpiar una alfombra nueva a causa de un flujo reducido de aire por los accesorios mismos o por la pelusa de la alfombra que llene el cubo de la basura rápidamente. Consulte el cuadro **RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS**.

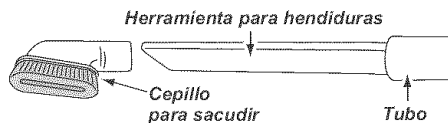
Los accesorios podrán colocarse en la manguera o en el tubo. Además, el cepillo para polvo también podrá colocarse en la boquilla para huecos reducidos.

La manguera y el tubo pueden sacarse del tubo corta tomándolos por el extremo y tirando hacia arriba.

Los accesorios se pueden conectar a la manguera si el objeto que se desea limpiar no está lejos de la aspiradora.

NOTA: Cuando la aspiradora esté prendida, la manguera tenderá a caerse debido a la succión de la aspiradora.

Si desea más extensión:



Se incluye un tubo extra, sin pestañas. El tubo extra se puede conectar al tubo con pestañas para lograr un mayor alcance. Introduzca el tubo y déle un cuarto de vuelta para asegurarlo.




Si utiliza el cepillo para polvo y necesita más alcance, puede conectar la boquilla para huecos reducidos al tubo y el cepillo para polvo/cepillo para combinación en la boquilla para huecos reducidos.

ALMACENAJE DE LOS ACCESORIOS

Devuelva la manguera a su lugar en la manguera corta y las herramientas a su soporte.

CUADRO DE USO DE LOS ACCESORIOS

ÁREA A LIMPIAR

ACCESORIO	Muebles*	Entre cojines*	Cortinas*	Escalones	Paredes
Cepillo para sacudir 	✓		✓		✓
Herramienta para hendiduras 	✓	✓		✓	
Handi-Mate Jr.® 	✓			✓	

* Siempre limpie los accesorios antes de usar sobre telas.

SUGERENCIAS PARA ASPIRAR

Orillas de alfombras

Guíe uno de los costados o la parte anterior de la boquilla a lo largo del borde de la pared. Los cepillos largos ayudan a aspirar la tierra en las orillas de las alfombras.

Escalones

Coloque el mango en la posición vertical. Use la herramienta para hendiduras o el cepillo para telas. Coloque el interruptor de encendido/apagado en ON.



ADVERTENCIA

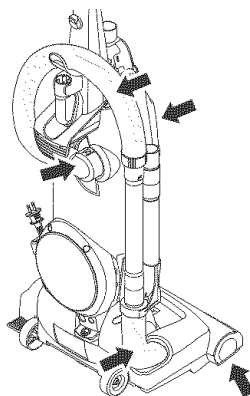
Peligro de lesión personal

Actúe con precaución si coloca la aspiradora sobre escalones. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.

Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga desbloqueados los conductos de flujo de aire.

Examine de vez en cuando cada una de las zonas que se indica podrían causar bloqueo.

Desconecte la aspiradora del enchufe antes de examinarla.



SISTEMA DE PROTECCIÓN DE MOTOR

Protector Termal

Esta aspiradora tiene un protector termal que se ajusta automáticamente para proteger a la aspiradora del sobrecalentamiento. Si una obstrucción impide el flujo normal de aire al motor, el protector termal apaga el motor automáticamente para permitir que el motor se enfríe a fin de evitar posibles daños a la aspiradora.

Para corregir el problema: Si esto ocurre, apague la aspiradora y desenchufe el cordón del tomacorriente para permitir que la aspiradora se enfríe y que el protector termal se reajuste. **Busque y saque las obstrucciones, si es necesario. Examine también y reemplace/limpie cualquier filtro obstruido. Espere aproximadamente treinta (30) minutos y enchufe la aspiradora y voltéela para ver si el protector del motor se ha reajustado. El protector del motor no se reajustará si no se ha apagado la aspiradora aun cuando la aspiradora se haya enfriado.**

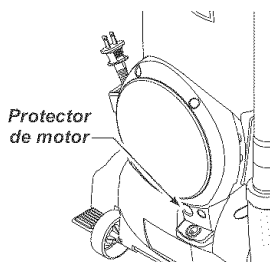
Protector de motor
Esta aspiradora tiene una válvula de desviación que sirve como protector de motor que se abre automáticamente para proveer un flujo de aire al motor cuando un

zueco impida que circule el aire al motor. Si se abre la válvula bypass para impedir que se recalente el motor y que no haga daño a la aspiradora, se notará un cambio de sonidomientras el aire por la abertura d la válvula.

Nota: No obstruye el protector de motor.

Para corregir el problema: Consulte el cuadro **RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS.**

Nota: La válvula de desviación puede estar abierta mientras se usan los accesorios o para limpiar una alfombra nueva a causa de un flujo reducido de aire por los accesorios mismos o por la pelusa de la alfombra que llene la cubo de la basura rápidamente. Consulte el cuadro **RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS.**



CUIDADO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las instrucciones de seguridad al limpiar y darle servicio a su aspiradora.



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

Desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared.

Limpie el exterior con un trapo suave y limpio, que ha sido exprimido después de remojar en una solución de agua y detergente líquido ligero. Seque el exterior con un trapo seco después de limpiar. **NO choree agua sobre la aspiradora.**

Lave los accesorios en agua tibia jabonosa, enjuague y deje secar al aire. **No los lave en lavadora de platos.**



CUIDADO

No use los accesorios si están mojados.

Los accesorios que se utilicen en áreas sucias, debajo del refrigerador, no deben usarse en otras superficies sin antes ser lavados. Podrían dejar marcas.

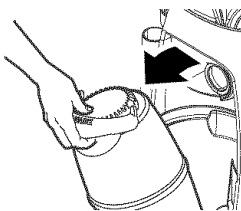
LIMPIEZA DEL CUBO BASURA

ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal
Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

LIMPIEZA DEL COMPARTIMIENTO DEL POLVO

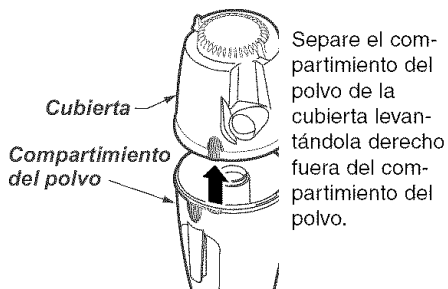
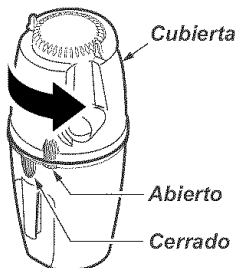
Remover el compartimiento del polvo de la aspiradora levantando la manija de liberación como se muestra.



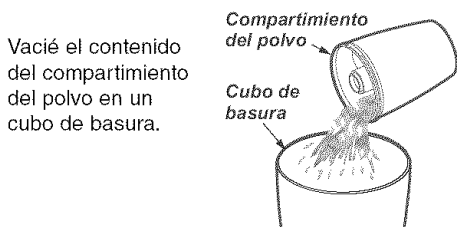
Remueva el compartimiento de polvo de la aspiradora, inclinando este hacia afuera según lo demostrado.

PARA VACIAR EL COMPARTIMIENTO DEL POLVO

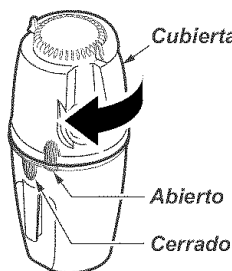
Gire la cubierta del compartimiento del polvo hacia la izquierda de la posición cerrado a la posición abierto como se muestra.



Separe el compartimiento del polvo de la cubierta levantándola derecho fuera del compartimiento del polvo.



PARA SUSTITUIR LA TAPA DEL COMPARTIMIENTO DE POLVO

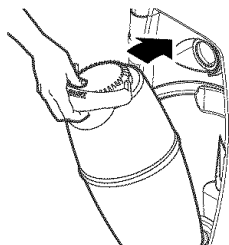


Ponga el montaje de la tapa del compartimiento de polvo detrás sobre la tapa del compartimiento de polvo. Alinee las marcas de la tapa con las marcas del compartimiento de polvo según lo demostrado.

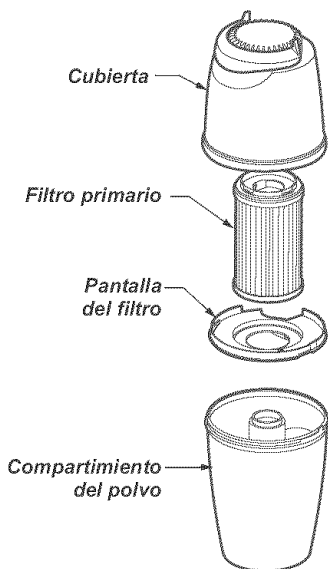
Rote la tapa a la derecha mientras que presiona hacia abajo de modo que las marcas se alineen según lo demostrado.

PARA REINSTALAR EL COMPARTIMIENTO DEL POLVO

Primero alineé la base del compartimiento del polvo en la aspiradora. Después gire el compartimiento del polvo en su lugar, cerciorándose que el compartimiento del polvo quede seguro.



ENSAMBLE DEL COMPARTIMIENTO DEL POLVO



Cubierta del compartimiento del polvo

La cubierta del compartimiento de contiene el filtro primario.

Filtro primario

El filtro atrapa la basura y desperdicios que fueron levantados por la succión del motor.

Rejilla del filtro

La rejilla del filtro atrapa las partículas grandes de tierra o basura y evita que alcancen el filtro.

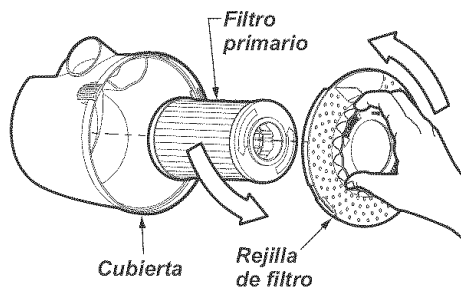
Compartimiento del polvo

Captura la tierra y desperdicios que fueron levantados por la succión del motor.

CAMBIANDO/LIMPIANDO FILTROS

Chequee el filtro primario frecuentemente y límpielo cuando está sucio. Quite el montaje del compartimiento del polvo conforme a la sección de la **LIMPIEZA DEL COMPARTIMIENTO DEL POLVO** y al contenido vacío del compartimiento del polvo.

Cerciórese de que el compartimiento del polvo está limpio antes de que se quite el filtro. Agarre la rejilla del filtro, gírela contra el sentido de las agujas del reloj y levántelo hacia afuera.

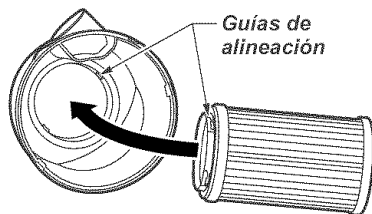


Agarre el filtro, gírela contra el sentido de las agujas del reloj y levántelo hacia afuera. Limpie el filtro primario golpeándolo suavemente sobre un recipiente de basura.

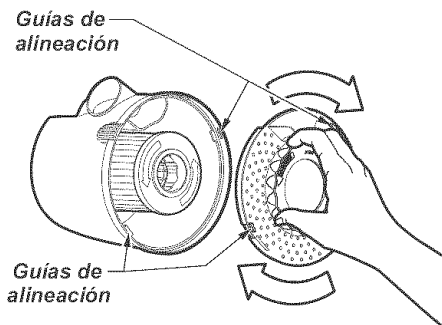
El filtro puede limpiarse golpeándolo sobre una superficie firme o enjuagándolo bajo una llave de agua. Golpee en varios lugares para asegurar la mejor limpieza.

Enjuagar con agua solamente, no utilizar detergente o jabón. Dejar que el filtro se seque por 24 horas antes de ponerlo de regreso en la aspiradora. Una vez que haya limpiado el filtro, y la aspiradora no alcanza la potencia máxima de succión, necesitará reemplazar el filtro.

Antes de substituir el filtro es una buena idea limpiar el interior del área del compartimiento y de la tapa del polvo.



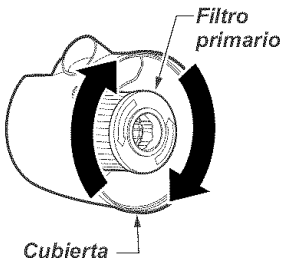
Substituya el compartimiento del polvo conforme a la sección de la limpieza del compartimiento del polvo.



Para reinstalar la rejilla del filtro, acomode las guías de alineación en la rejilla con las de la cubierta.

Gire la rejilla en el sentido de las manecillas del reloj hasta que cierre completamente.

REEMPLAZO DEL FILTRO



Antes de sustituir el filtro es una buena idea limpiar el interior del área del compartimiento y de la tapa del polvo.

Substituya el compartimiento del polvo conforme a la sección de la limpieza del compartimiento del polvo

NOTA: Bajo uso y cuidado normal, su filtro puede llegar a durar hasta 3 años.

NOTA: Vea características de la piradora para el número del filtro.

LIMPIEZA DEL FILTRO SECUNDARIO

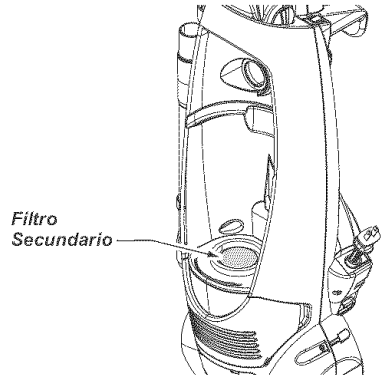
Revisar frecuentemente el filtro secundario y limpiarlo cuando esté sucio.

Remueva el cubo para basura como en la ilustración en la sección de **LIMPIEZA DEL CUBO PARA BASURA**.

Para limpiar la cubierta del filtro, límpiela con un trapo seco.

NOTA: La cubierta del filtro es removible.

Reemplace el cubo de basura como en la ilustración en la sección de **LIMPIEZA DEL CUBO PARA BASURA**.



CAMBIO/LIMPIEZA DE FILTROS



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

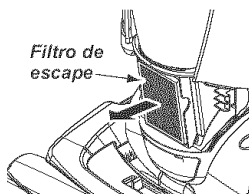
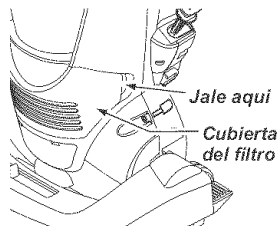
Desenchufe el cable de poder del tomacorriente. No opere la limpiadora sin el filtro primario o el filtro de escape. Esté seguro que el filtro esté instalado propiamente para prevenir falla del motor y/o sacudida eléctrica.

FILTRO DE ESCAPE

Este cartucho del filtro escape se tiene que cambiar esté sucio. Debe cambiarse periódicamente según las condiciones de uso.

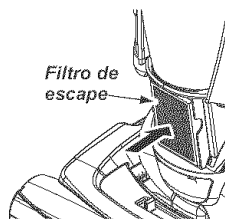
El filtro no se puede lavar pues perderá su capacidad para atrapar altrapar polvo.

Para sacar, jale hacia afuera por ambos lados de la cubierta del filtro de escape y tire hacia afuera para remover de la aspiradora de polvo.



Remueva el cartucho del filtro de escape.

Empuje únicamente el cartucho de filtro, no el filtro mismo.



Reemplace la cubierta del filtro de escape poniendo las lengüetas en las ranuras y empujando adentro hasta que la cubierta calza en su lugar.

CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR

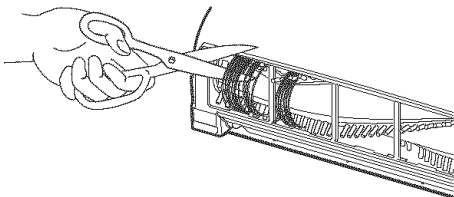


ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

LIMPIEZA DEL AGITADOR



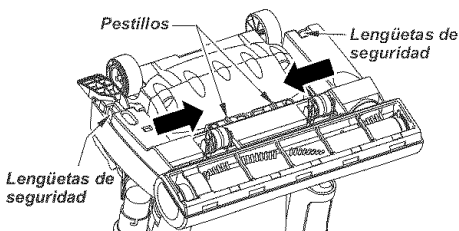
Para limpiar el agitador apague la aspirado corte cualquier acumulación de pelusa y alfombras alrededor del agitador con un par de tijeras como se muestra.

Quite el pelo, la secuencia, la pelusa y la otra ruina del mezclador.

PARA SACAR LA CORREA

Desconecte el cordón de poder del tomacorriente, y póngalo sobre papel para proteger la superficie del piso. Ponga la aspiradora en la posición vertical.

Dé vuelta la unidad de modo que el agitador y la placa de base miren hacia arriba.

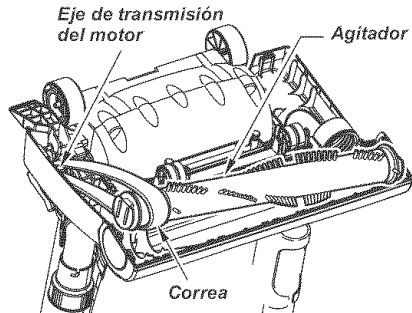


Ubique los dos pestillos y las dos lengüetas de cierre que aseguran la placa de base.

Para sacar la placa de base, apriete los dos pestillos hacia adentro.

Apriete hacia adentro sobre las lengüetas de cierre hacia el centro de la aspiradora.

Tire la placa de base lejos del alojamiento de la boquilla. Los costados de la placa de base necesitan ser tirados ligeramente hacia afuera para que pasen las ruedas.



El agitador y la correa están ahora expuestos. Cuidadosamente remueva cualquier residuo que pueda existir en el área de la correa. Si la correa está todavía agarrada al eje del motor, habrá tensión sobre el agitador. Si la correa no está rota, remuévala del eje del motor antes de levantar el agitador.

Cuidadosamente levante un extremo del agitador y entonces levante el otro extremo.



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

Tenga cuidado al quitar el cepillo cilíndrico, la tensión de la correa es grande. Si no tiene precaución podría sufrir una lesión personal si el cepillo se libera rápidamente y sale disparado.

NOTA: Para mantener una alta eficiencia de limpieza y evitar el daño a la aspiradora, hay que limpiar el agitador cada vez que se cambia la correa.

También hay que limpiar el agitador según el siguiente horario:

El uso de la aspiradora Limpie el agitador

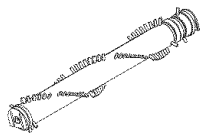
Frecuente - cada semana
(usada diariamente)

Moderado - cada mes
(usada 2 o 3 veces por semana)

Ligero - cada 2 meses
(usada 1 vez por semana)

Retire todo indicio de basura o suciedad de la zona de la correa y del agitador.

Agitador



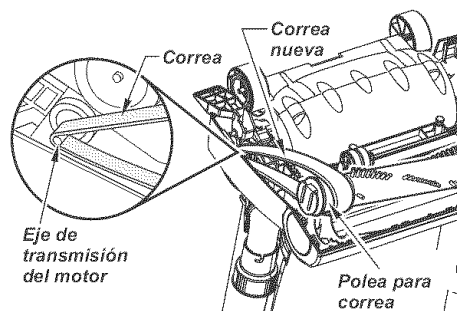
PARA CAMBIAR LA CORREA

Nota: Consulte las **PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS** para determinar el N.º. de correa.

Coloque la nueva correa alrededor del **eje de transmisión del motor**.

Ensarte la correa nueva sobre el agitador.

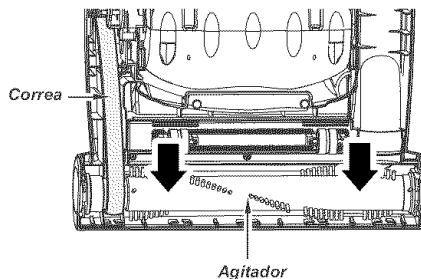
Alinee la extensión cuadrada de cada tapa con las ranuras de la estructura de la boquilla.



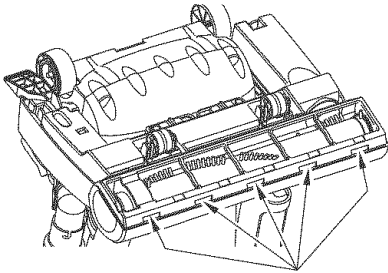
Nota: Debido a la tensión de la correa, debe actuar con cuidado al instalarla.

CORREA SOBRE LA RANURA GUIA

Haga presión firmemente, asegurándose de que hayan entrado bien ambos extremos. Asegúrese de que la correa esté centrada sobre la ranura guía. Gire el agitador con los dedos para asegurarse de que gire libremente.



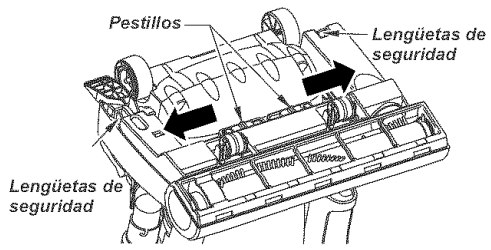
Para reinstalar la placa de la base, inserte las cuatro pestañas dentro de las cuatro ranuras ubicadas a lo largo del borde frontal de la base. Coloque la aspiradora en la posición vertical.



*Lengüetas/
Ranuras*

Coloque la placa de la base en su posición original.

Cuando este bajando la base, la parte interior va a rozar contra las ruedas. Si ud, le hala un poco afuera le ayudara a resamblarlo.



Precione la base del plato para abajo hasta que las lengüetas de seguridad estén en su lugar.

Deslice el pestillo de la izquierda a la izquierda y el pestillo derecho a la derecha para que estan seguros.

Coloque la aspiradora en la posición vertical antes de conectarla en el enchufe.

CÓMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS

Proceda siempre con precauciones de seguridad al limpiar y dar servicio la aspiradora.

ADVERTENCIA

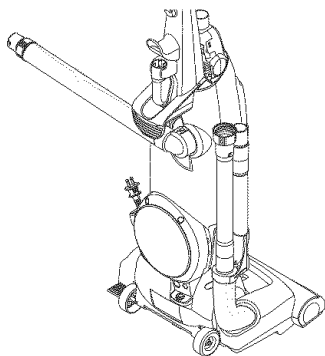
Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

Si considera que la aspiradora no aspira bien asegúrese primero de que la bolsa no esté llena y de que el filtro no esté atascado. Consulte las instrucciones sobre **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** y **LIMPIEZA DES FILTROS**.

Si las zonas del filtro y la cubo de la basura no están atascadas, examine la zona de la manguera. Retire el extremo inferior de la manguera expansible de la aspiradora tomándola por el collar y tirando de hacia arriba.

Enchufe la aspiradora y enciéndala. Estire al máximo la manguera y luego permita que se encoja hasta su tamaño normal de almacenamiento.

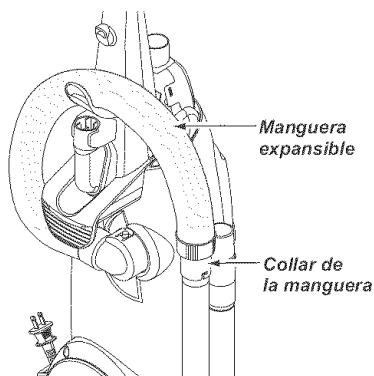


Apague la unidad y desconéctela.

Examine visualmente la zona de la base donde se inserta la manguera.

Retire cualquier material bloqueante.

Reassemble the stretch hose to the extension wand.



Si las zonas del filtro y la cubo de la basura y las zonas de la manguera no están atascadas, examine la zona de la boquilla. Para examinar dicha zona, consulte la sección sobre **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR**.

ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

NO coloque nunca las manos ni los pies debajo de la unidad. El agitador dará vueltas rápidamente cuando la aspiradora esté encendida y esté en la posición "carpet setting" (con alfombra).

Coloque la aspiradora en la posición vertical antes de conectarla en el enchufe.

CAMBIO DE LA BOMBILLA

ADVERTENCIA

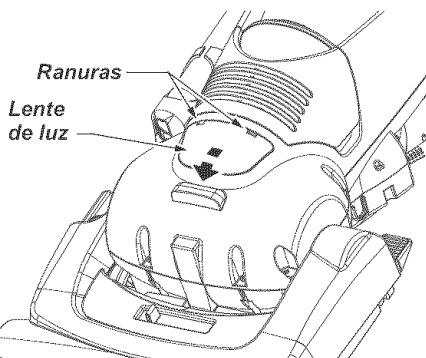
Peligro de choque eléctrico o lesión corporal
Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

CUIDADO

No use una bombilla de más de 13 V AC-9W.
Cuando se use la aspiradora por un largo periodo de tiempo, el calor de la bombilla puede calentar las partes de plástico cerca.

CUIDADO

No conecte o encende la aspiradora antes de armarla completamente.



Asegúrese de que el control ON-OFF esté en la posición OFF.

Desconecte el cable del contacto. Presione el pedal de liberación de la manija y gire manija abajo así que el limpiador está completamente en el piso.

Quite lente de luz en las ranuras. Remover el foco jalándolo de la base.

Ensamble foco presionándolo en la base.

Use solamente una bombilla de 13 V AC- 9 vatios o de menos voltios.

Reemplace lentes de luz empujándolo en su lugar. Vuelva la aspiradora a la posición vertical.

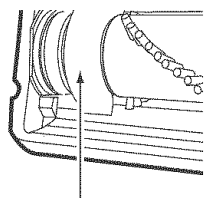
CUIDADO DEL AGITADOR

ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

PARA EXAMINAR EL AGITADOR



*Protector de la correa
de la placa de la base*

Coloque la aspiradora con la base hacia arriba para revisar si los cepillos estén en malas condiciones. Cuando los cepillos estén gastados al nivel del protector de la placa de base, reemplazca el agitador.

PARA QUITAR EL AGITADOR

Quite la cubierta de la boquilla, la cubierta del agitador, y el agitador. Véase **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR**.

Reemplazca el agitador con un nuevo.

Rearme la correa, el agitador, la cubierta del agitador y la cubierta de la boquilla. Véase **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO**.

RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Consulte este cuadro para encontrar soluciones que usted mismo puede realizar cuando tenga problemas menores de rendimiento. Cualquier servicio que necesite aparte de otros descritos en este manual tienen que ser hechos por un representante de servicio autorizado Sears.



ADVERTENCIA Peligro de choque eléctrico

Desconecte la aspiradora antes de darle servicio o limpiarla. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Está desconectada. 2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia. 3. Interruptor de encendido/apagado no está en la posición ON. 4. Protector termal activado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien, oprima selector de encendido/apagado a la posición ON. 2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible. 3. Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición ON. 4. Reajuste el protector termal.
No aspira satisfactoriamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cubo de la basura lleno o atascado. 2. Ajuste incorrecto de nivel de pelode la alfombra. 3. Agitador desgastado. 4. Boquilla, o portillo de la cubo de la basura atascada. 5. Manguera atascado. 6. Manguera rota. 7. Correa rota. 8. La manguera no está bien insertada. 9. Activación del sistema de protección del motor. 10. Filtros de seguridad. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cubo de la basura limpio. 2. Ajuste el nivel. 3. Cambie el agitador. 4. Revise COMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DEBASURA EN LOS CONDUCTOS. 5. Limpiar tubo para el mugre. 6. Cambie la manguera. 7. Cambie la correa. 8. Inserte bien la manguera. 9. Determine si existen bloqueos. 10. Limpie/cambie el filtros.
La aspiradora levanta tapetes o es difícil empujar.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste el nivel.
La luz no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bombilla fundida. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bombilla.
El ensamble del agitador no gira.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Correa rota. 2. Correa instalada incorrectamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la correa. 2. Revise CAMBIO DE LA CORREAY LIMPIEZA DEL CEPILLO.
Restricción del flujo de el uso de los accesorios. Cambio de sonido.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El uso de los accesorios limita el flujo de aire. 2. La pelusa de una alfombra nueva obstruye el paso de aire. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise USO DE LOS ACCESORIOS. 2. Revise CÓMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS. y limpie la manguera.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair - **in your home** - of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] Anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest

Sears Parts and Repair Center.

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca

The Sears logo is displayed in a large, bold, black serif font. A thin, curved line is positioned below the letters 'e' and 'a'.

© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.